

## **J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

### **Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2006. június 12-én 9 órakor megtartott rendkívüli nyilvános üléséről**

**Az ülés helye:** Budapest, VII. kerület Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal  
Budapest, VII. kerület Erzsébet krt. 6. I. emelet Tanácsterem

**Jelen vannak:** Hunvald György *polgármester*

Demeter Tamás, Gergely József, Koromzay Annamária *alpolgármesterek*

Ádler György, Balogh Erika, Bán Imre, dr. Bolesza Emőke, Devosa Gábor, Fedrid Gábor, Gál György, Gerenday Ágnes, Haller Gyula, Hont András, Kardos Péter, dr. Kispál Tibor, Lendvai Béla, Molnár István, Puskás Attila Sándor, Ripp Ágnes, Schmidt Zoltán, Varga Tibor, dr. Vedres Klára, *képviselők*

Dr. Kálmán Zsuzsanna *jegyző*

Medgyesi Judit *aljegyző*

**Hivatali vezetők:** Farkas Ferenc, Fitosné Z. Zsuzsa, Holló Mária, Hollósi Géza, Polgár Endréné, dr. Saáry Tibor, dr. Szász Eleonóra, dr. Szilágyi Balázs helyett Lőrincz Éva

**Távol maradtak:** Czibula Csaba, dr. Frisch Gábor, Prof. dr. Hahn György, dr. Kecskés Gusztáv, Simon Péter *képviselők*

**Az ülést vezette:** Hunvald György polgármester,  
Gergely József alpolgármester

**Jegyzőkönyvet vezette:** Danó Jánosné

**Hunvald György**

Köszönti a megjelent képviselő hölgyeket, urakat, vendégeket és mindenkit, aki az Erzsébetvárosi Televízió keresztül kíséri figyelemmel a Képviselő-testület munkáját.

Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2006. június 12-i rendkívüli ülését megnyitja.

Az aláírt jelenléti ív alapján megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Jelen van 23 fő.

A tisztelt Képviselők a meghívóval együtt kézhez kapták javaslatát a mai ülés napirendjére, módosító indítvány nem érkezett, így szavazásra teszi fel.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**274/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Napirendi pontok elfogadásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy mai ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja:

- 1.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2006. (...) önkormányzati rendelete a 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006. (II.27.) számú önkormányzati rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 2.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének ...../2006.(.....) önkormányzati rendelete a tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 3.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2006 (... ...) önkormányzati rendelete a szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 19/2000. (VI.16.) rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*
- 4.) Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2006. (... ...) önkormányzati rendelete az állattartás rendjéről szóló 46/2005. (XII.19.) számú önkormányzati rendelet módosításáról  
*Előterjesztő: Bán Imre képviselő*
- 5.) A Fővárosi Önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek 2006. évi megosztásának korrekciója  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 6.) Nyilatkozat elfogadása  
*Előterjesztő: Bán Imre, Gál György frakcióvezető*
- 7.) Erzsébetváros Drogstratégiája  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 8.) A Polgármesteri Hivatal alapító okiratának módosítása  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 9.) Az Országos Bűnmegelőzési Bizottság Titkársága által meghirdetett Bűnmegelőzési Modellprojektek megvalósítására szolgáló (mikro) pályázaton való részvétel  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 10.) Részvétel a 2006. évi "Európai Mobilitási Hét" kezdeményezésben  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 11.) Az Erzsébetvárosi Televíziós Közhasznú Társaság 2005. évi beszámolója  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*

- 12.) Az Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Közhasznú Társaság 2005. évi beszámolójának elfogadása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 13.) Az Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok vagyonkimutatása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 14.) Közoktatási intézmények engedélyezett létszámának meghatározása  
*Előterjesztő: Demeter Tamás alpolgármester*
- 15.) Közművelődési megállapodások megkötése  
*Előterjesztő: Demeter Tamás alpolgármester*
- 16.) Seres Rezső zeneszerző és Beamter Jenő (BUBI) dzsessz muzsikus emlékét megörökítő tábla elhelyezése  
*Előterjesztő: Demeter Tamás alpolgármester*
- 17.) Az I. és IV. számú Szociális Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzatának és Szakmai Programjának módosítása  
*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*
- 18.) Erzsébetváros Önkormányzata 2005. évi gyermekvédelmi feladatának átfogó értékelése  
*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*
- 19.) Tájékoztató a szociális ágazat 2005. évi szakmai tevékenységéről  
*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*
- 20.) Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálása  
*Előterjesztő: Devosa Gábor Művelődési Bizottság elnöke*
- 21.) Bérleti szerződés megkötésének jóváhagyása  
*Előterjesztők: Devosa Gábor Művelődési Bizottság elnöke  
Demeter Tamás alpolgármester*

**Zárt ülés keretében:**

- 22.) Szociális ügyekben hozott I. fokú döntés ellen benyújtott fellebbezés  
*Előterjesztő: Vedres Klára Szociális Bizottság elnöke*
- 23.) Egyes önkormányzati tulajdonú ingatlanokra kiírt nyilvános pályázat eredményének megállapítása  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 24.) A Budapest VII. kerület Dob u. 39. szám alatti ingatlanon tervezett óvoda beruházás  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

- 25.) A Garay Zrt által felvenni kívánt hitel biztosítékként jelzálogjog alapításához való hozzájárulás  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 26.) A Garay üzletközpont beruházásának elszámolása a telektulajdonos Önkormányzat és a ráépítő Garay Zrt és Pendola HC Kft között  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 27.) Az Önkormányzat tulajdonában lévő egyes ingatlanok elidegenítése  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 28.) A Budapest VII. kerület Városligeti fs 23. és 29. szám alatti ingatlanokra kötött adásvételi szerződés módosítása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 29.) A Gazdasági Bizottság 1504/2005.(12.14.) számú határozatának felülvizsgálata  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 30.) A Csicsergő Óvoda vezetői megbízatása  
*Előterjesztő: Demeter Tamás alpolgármester*
- 31.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 268/2006. (IV. 28.) számú határozata módosításáról  
*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*
- 32.) Budapest VII. kerület Erzsébet krt. 28. szám alatti helyiség bérbeadása  
*Előterjesztő: Gál György képviselő*

### **Hunvald György**

Az első két napirendi pont előterjesztője saját maga, ezért átadja az ülés vezetésének jogát Gergely József alpolgármester úrnak.

#### **1. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2006. (...) önkormányzati rendelete a 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006. (II.27.) számú önkormányzati rendelet módosításáról***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

### **Gergely József**

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Devosa Gábor**

A Művelődési Bizottság megtárgyalta, tárgyalásra és elfogadásra javasolja a napirendi pontot.

## **Bán Imre**

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság tárgyalásra javasolja a napirendi pontot.

## **Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a napirendet.

## **Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

A rendelettervezethez két módosító indítvány érkezett, az egyik az előterjesztőtől Hunvald György polgármester úrtól érkezett, a másik pedig az MSZP-SZDSZ közös javaslata, melyet az előterjesztő elfogadott.

Szavazásra teszi fel az elfogadott módosító indítványokat, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 2 nem 0 tartózkodás.

### **275/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Elfogadott módosító indítványokról a 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006. (II.27.) számú önkormányzati rendelet módosítására benyújtott rendelet-tervezethez -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** az alábbi módosító indítványokat a 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006. (II.27.) számú önkormányzati rendelet módosítására benyújtott rendelet-tervezethez:

#### **Hunvald György polgármester:**

A Csengery utca 20-22. szám alatti ingatlan teljes kiürítéséhez szükséges a „**6401 Önkormányzati fejlesztések**” címen a felhalmozási kiadási előirányzatát a bérlőkihelyezések lakásbérleti jogviszony megváltása miatt **45.000 ezer Ft-tal megemeli.**

A fenti új feladatok fedezetének biztosítása érdekében a „**8102 Felhalmozási és tőkejellegű bevételek**” címen az egyéb ingatlan értékesítés bevételi előirányzatot ugyanezzel az összeggel **megemeli.**

#### **MSZP Frakció, SZDSZ Frakció**

*A kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítások, előirányzat-módosítások:*

1. A „**8102 Felhalmozási és tőkejellegű bevételek**” címen az egyéb ingatlan értékesítés bevételi előirányzatot **32.260 ezer Ft-tal**, és ezzel egyidejűleg az alábbi kiadási előirányzatokat **megemeli:**
  - a) „**6401 Önkormányzati fejlesztések**” címen a Király utca-Kazinczy utca sarkán játszótér kialakítása érdekében **15.000 ezer Ft-tal**,
  - b) az Európai Mobilitási Nap megrendezéséhez az „**5202 Közutak üzemeltetése, fenntartása**” címen a dologi kiadások előirányzatát **1.000 ezer Ft-tal**, valamint a „**2102 Alsóerdősori Ének-Zene Tagozatos Általános Iskola és Gimnázium**” címen a támogatási és dologi kiadások előirányzatát **1.500 ezer Ft-tal**,

- c) Janikovszky Éva Művészeti Általános Iskola tantermi táblák, bútorok és berendezések beszerzésére a „**6401 Önkormányzati fejlesztések**” címen a felhalmozási kiadások előirányzatát **7.500 ezer Ft-tal**,
  - d) A III. Számú Szociális Szolgáltató Központ Integrált Szociális Intézmény részére számítógép, programok, fénymásoló gép biztosítására a „**6401 Önkormányzati fejlesztések**” címen a felhalmozási kiadások előirányzatát **1.310 ezer Ft-tal**, valamint bútorok, berendezések és kísértékű tárgyi eszközök beszerzése érdekében az „**1001 Gamesz**” címen a támogatási és dologi kiadások előirányzatát **5.950 ezer Ft-tal**,
2. Az „**5303 Társasházak részére pályázatok költsége**” címen a növényesítési feladatok kiadási előirányzatát **2.600 ezer Ft-tal csökkenti**, és ezzel egyidejűleg az „**5303 Társasházak részére pályázatok költségei**” címen a kaputelefon korszerűsítési pályázat kiadási előirányzatát **azonos összeggel megemeli**.
3. A „**6401 Önkormányzati fejlesztések**” címen belül az osztatlan közös tulajdonban lévő házfelügyelői szolgálati lakások megszüntetése kiadási előirányzatot **5.000 ezer Ft-tal csökkenti**, és ezzel egyidejűleg az önkormányzati bérlakás vásárlás kiadási előirányzatot **azonos összeggel megemeli**.

### **Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendelettervezetet az elfogadott módosító indítvánnyal együtt, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 3 nem 0 tartózkodás.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 22/2006. (VI. 15.) önkormányzati rendelete a 2006. évi költségvetésről szóló 5/2006. (II.27.) önkormányzati rendelet módosításáról

*A rendelet a jegyzőkönyv 1. számú melléklete.*

### **Gergely József**

A rendelettervezet előterjesztésében szerepel egy határozati javaslat, amely négy pontból áll a végrehajtással kapcsolatban.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatokat, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **276/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006. (II.27.) számú önkormányzati rendelet módosítására benyújtott rendelettervezet végrehajtásához -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-

testülete **úgy dönt**, hogy

1. A Képviselő-testület kötelezettséget vállal arra, hogy a Király utca 47. szám alatti épület 140.000 ezer Ft-os felújítási fedezetét a 2007. évi költségvetési rendeletében biztosítja.
2. A Képviselő-testület kötelezettséget vállal arra, hogy a Dohány utca 22-24. szám alatti Idősek Klubja épület 96.000 ezer Ft-os felújítási fedezetét a 2007. évi költségvetési rendeletében biztosítja.
3. A Képviselő-testület kötelezettséget vállal arra, hogy a Rózsa utca átépítése II. ütemének (Jósika utca - Dob utca közötti szakasza) 60.000 ezer Ft-os fedezetét a 2007. évi költségvetési rendeletében biztosítja.
4. A Képviselő-testület kötelezettséget vállal arra, hogy a Bethlen Gábor téri park 100.000 ezer Ft-os felújítási fedezetét a 2007. évi költségvetési rendeletében biztosítja.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: folyamatos*

## **2. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének. ..../2006.(.....) önkormányzati rendelete a tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a napirendet.

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

### **Gál György**

Csak a jegyzőkönyv számára – és a pontosítás miatt – kért szót, az MSZP frakció benyújtott egy módosító indítványt, hogy a 10 százalék az beleértendő a 30 százalékba – amelyről szeretne kérni egy választ.

### **Gergely József**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát.

A rendelettervezetkez két módosító indítvány és egy határozati javaslat lett benyújtva. A két módosító indítványt, amelyet az MSZP Frakció, illetve Fedrid Gábor és Gál György képviselő urak nyújtottak be az előterjesztő elfogadta, amelyeket szavazásra tesz fel, felhívja

a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.  
Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő.  
A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**277/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Módosító indítványok elfogadásáról a tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről szóló rendelet-tervezet -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** az alábbi módosító indítványokat a tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről szóló rendelet-tervezet:

**MSZP Frakció:**

Az 56.§ (7)-es pontjában szereplő 20% 30%-ra módosul.  
Az 56.§ kiegészül egy új (8)-as ponttal:

(8) A Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 27/2000. (12.23.) számú az Önkormányzat tulajdonában álló lakások és nem lakás céljára szolgáló helyiségek elidegenítésének feltételeiről szóló rendeletének 1. és 2. számú függelékében szereplő nem elidegeníthető lakások esetében 10%-os kedvezmény érvényesítendő.

**Fedrid Gábor, Gál György**

Az 56.§ (7)-es pontjában szereplő 20% 30%-ra módosul.

*Egyben egy határozati javaslat az alábbiak szerint:*

**Határozati javaslat**

1. Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a polgármestert, hogy az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásáról szóló rendelethez kapcsolódóan gondoskodjon a szociálisan rászoruló bérlők támogatásáról szóló rendelet elkészítéséről.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2006. augusztus 31.

**Gergely József**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendelettervezetet, az elfogadott módosító indítvánnyal együtt, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 0 tartózkodás.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 23/2006. (VI. 15.) önkormányzati rendelete a tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről

*A rendelet a jegyzőkönyv 2. számú melléklete.*

**Gergely József**

A rendelettervezet előterjesztésében szerepel egy határozati javaslat, amelyet szavazásra tesz fel.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**278/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről szóló 24/2006. (VI. 12.) önkormányzati rendelet végrehajtásához -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **felkéri** a polgármestert, hogy az Önkormányzat tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásáról szóló rendelethez kapcsolódóan gondoskodjon a szociálisan rászoruló bérlők támogatásáról szóló rendelet elkészítéséről.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2006. augusztus 31.*

**Gergely József**

Az ülés vezetésének jogát visszaadja Hunvald György polgármester úrnak.

**3. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2006 (... ..) önkormányzati rendelete a szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 19/2000. (VI.16.) rendelet módosításáról***

*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*

**Hunvald György**

Megadja a szót az előterjesztőnek szóbeli kiegészítésre.

**Koromzay Annamária**

2006. július 1-jétől újra megváltozik a szociális törvény, amely változás a közgyógyellátási igazolványokat érinti; szinte kikerül az Önkormányzat rendeletalkotási kötelezettségéből a közgyógyellátási igazolvány formája, kivételt képez a jogosultság megállapítása. A változás abban van, hogy ezen túl a házi orvosok a közgyógyellátási igazolványra nem a gyógyszer nevét, hanem a hatóanyagát fogják írni a vényre. A jogosult az Önkormányzatnál ezt beadja, és az elbírálás az OEP-nél történik. Ez egy eléggé komoly változás, amelyről a mostani rendeletmódosítás szól.

**Hunvald György**

A következő négy évben még többször fog változni a szociális törvény, és Alpolgármester asszony egy pár ilyen dolgot a Testület elé fog terjeszteni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **dr. Vedres Klára**

A Szociális Bizottság megtárgyalta és miután rendelet kénytelen elfogadni – azért meg kell jegyeznie, hogy június 12. van és a házi orvosok még nem kapták meg azt a szoftvert, amivel július 1-től jelenteni kell. Saját maga minden egyes házi orvosnak elküldte a közgyógyellátási rendeletet, úgyhogy próbálgatják tanulmányozni, de hogy hogyan fognak jelenteni azt nem tudják.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

### **dr. Bolesza Emőke**

Vannak gazdag kerületek, ahol alanyi jogon adják, mert van miből például a 75 éven felülieknek a közgyógyellátási igazolványt – ezzel egyetért, hogy ezt tényleg nem alanyi, hanem méltányossági alapon kell adni, abban viszont nem ért egyet – úgy tudja, hogy most az Önkormányzatnak kell ennek a 12 ezer forintnak, tehát a havi keretnek a 30 százalékát állni, amelyről szintén úgy tudja, hogy éves osztásban ez kétszerese, mint amit eddig kellett az önkormányzatnak a közgyógyhoz állnia. Ha jól tudja ez dupla keret, úgyhogy az Önkormányzatnak is ki kell nyitni a bukszáját hozzá. Az pedig, hogy a házi orvosok állapítják meg a jogosultságot nem jelent semmiféle újdonságot, hiszen eddig is ők állapították meg, szakorvosok már nem írhattak közgyógyellátásra semmit.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendeletervezetet, melyhez módosító indítvány nem érkezett, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 24/2006. (VI. 15.) önkormányzati rendelete a szociális ellátások helyi szabályozásáról szóló 19/2000. (VI.16.) rendelet módosításáról

*A rendelet a jegyzőkönyv 3. számú melléklete.*

#### **4. napirendi pont:**

***Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének .../2006. (... ..) önkormányzati rendelete az állattartás rendjéről szóló 46/2005. (XII.19.) számú önkormányzati rendelet módosításáról***

***Előterjesztő: Bán Imre képviselő***

### **Hunvald György**

Megadja a szót az előterjesztőnek szóbeli kiegészítésre.

### **Bán Imre**

Nagyon röviden szeretné tájékoztatni a VII. kerületi lakosságot, hogy az előterjesztésnek az a célja, hogy a már eddigi pozitív tapasztalatok alapján, mind a Közrendvédelmi és

Környezetvédelmi Bizottság, mind pedig remélhetőleg most a Képviselő-testület is támogatni fogja, hogy az ingyenes kutya chipp beültetés határidejét október 30-ára módosítsák. Kéri a Képviselő-testületet, hogy támogassák az előterjesztést.

### **Hunvald György**

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Bán Imre**

Természetesen a Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság egyhangúlag tárgyalásra és elfogadásra javasolja.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

### **dr. Bolesza Emőke**

Szeretné kérdezni, hogy ki az aki ellenőrzi ezeket a chippeket, mert egyetlen egy közterület-felügyelőnél nem látott még ilyen chipp leolvasót – vagy lehet, hogy ezért kell kitolni a határidőt?

Megjegyzi, hogy aki gondol a kutyájára az már azt hiszi, hogy régen megcsináltatta, a lakókörnyezetében már akit lehetett rábeszéltek – a saját kutyáikkal is megtették.

Azt nem tudja, hogy a közterület-felügyelők fognak-e ellenőrizni, mert saját maga még egyet sem látott – kerékbilincset annál többet.

Tehát ez lenne a kérdése.

### **Hont András**

Először is válaszol, először mély örömeinek szeretne hangot adni, hogy a körzetében a Képviselőasszony rábeszélte a kutyákat a chipp viselésére – valószínűleg a megfelelő szaglőberendezéssel fogják felszerelni a közterület-felügyelők, akik a hím kutyákhoz hasonlatos módon majd körbe szaglásszák a sétáló ebeket, de hogyha minden kötél szakad, akkor nagyvalószínűség szerint kerékbilincset helyeznek el majd a szegény jószágokon.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót válaszadásra az előterjesztőnek.

### **Bán Imre**

Két megjegyzést szeretne tenni. Nem azért van szükség az október 30-i meghosszabbításra, mert nincs itt a készülék – valóban egyébként nincs itt, de rövidesen megérkezik – hanem azért, mert általában az a tapasztalat, hogy a chippek beültetése két turnusban történik – egy tavaszi és egy kora őszi turnusban – és tekintettel arra, hogy megvan a fedezet, akkor úgy gondolja, hogy nyugodtan megtehetik ennek a lehetőségét.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztéshez egy módosító indítvány érkezett az előterjesztő részéről, melyet szavazásra tesz fel, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**279/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Bán Imre módosító indítványáról az állattartás rendjéről szóló 46/2005. (XII.19.) számú önkormányzati rendelethez benyújtott módosításhoz -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** Bán Imre módosító indítványát az állattartás rendjéről szóló 46/2005. (XII.19.) számú önkormányzati rendelethez benyújtott módosításhoz az alábbiak szerint:

**Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata**  
**Képviselő-testületének**  
**/2006.(..... ..) önkormányzati rendelete**  
**Az állattartás rendjéről szóló 46/2005. (XII. 19.) önkormányzati rendelet**  
**módosításáról**

*Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az állattartás rendjéről szóló 46/2005. (XII. 19.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) módosításáról az alábbi rendeletet alkotja:*

1. §

A Rendelet 9. § (5) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

*“(5) Az ebnek a (2)-(3) bekezdésben meghatározottak szerinti mikrochippes megjelölését **2006. október 30-ig** Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata a Budapest Főváros VII. kerület közigazgatási területén lakó és a megjelölt ebet ott is tartó ebtulajdonosnak/ebtartónak térítésmentesen biztosítja.”*

2. §

**A Rendelet 12. §-a kiegészül az alábbi h) ponttal:**

**“h) Aki a felügyelete alatt lévő állat által közterületen okozott szennyezés megszüntetéséről nem gondoskodik, azzal szemben a közterület-felügyelő helyszíni bírságot szabhat ki.”**

3. §

E rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

Hunvald György  
polgármester

Dr. Kálmán Zsuzsanna  
jegyző

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott rendeletervezetet, az elfogadott módosító indítvánnyal együtt, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 17 igen 0 nem 0 tartózkodás.

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 25/2006. (VI. 15.) önkormányzati rendelete az állattartás rendjéről szóló 46/2005. (XII. 19.) önkormányzati rendelet módosításáról

***A rendelet a jegyzőkönyv 4. számú melléklete.***

## **Hunvald György**

A következő napirendi pont előterjesztője saját maga, ezért átadja az ülés vezetésének jogát Gergely József alpolgármester úrnak.

### **5. napirendi pont:**

***A Fővárosi Önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek 2006. évi megosztásának korrekciója***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

## **Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

## **Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a napirendi pontot.

## **Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 3 tartózkodás.

### **280/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Fővárosi Önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek 2006. évi megosztásának korrekciójáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a Fővárosi Önkormányzatot és a kerületi önkormányzatokat osztottan megillető bevételek 2005. évi megosztásáról szóló rendelettervezettel abban az esetben ért egyet, amennyiben Erzsébetváros Önkormányzatának 2005. évi teljesített bevételei közül a 329.892 ezer Ft egyszeri támogatás levonásra kerül.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2006. június 16.*

## **Gergely József**

Az ülés vezetésének jogát visszaadja Hunvald György polgármester úrnak.

## **6. napirendi pont:**

### ***Nyilatkozat elfogadása***

*Előterjesztő: Bán Imre, Gál György frakcióvezető*

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztést bizottságok nem véleményezték, a napirend felett megnyitja a vitát.

#### **Devosa Gábor**

Az a probléma amelyet ez a nyilatkozat érint, az elsősorban Belső-Erzsébetváros, azon belül is például a saját 5-ös választókerületét, ahol nemrégén a lakókkal közösen tartottak sajtótájékoztatót a Klauzál utca 7. – 9. számú házakban, de hasonló tilalom fenyegeti a 15., 19., 21. szám alatti épületegyüttest is, ahol már megvan az a befektető, aki kártalanítaná a lakókat.

Azt gondolja, hogy ez a nyilatkozat minden szavával megegyezik az általa ismert lakossági véleménnyel – azzal, hogy a kerületi lakosok sem kívánják csorbítani Erzsébetváros és így a Képviselő-testület sem Erzsébetváros kulturális értékeit, azokat az épületeket amelytől hangulatos a belváros, de azt gondolják, ahol megoldás teremthető arra, hogy egy homlokzat megtartás mellett új épületek épüljenek és ezek a komfort nélküli már-már szükséglakásnak sem megfelelő lakások elbontásra kerüljenek, akkor azt meg kell tenniük. Tehát ebbe az irányba kell haladniuk és nem szabad konzerválniuk azt a helyzetet, ami ma például a Klauzál utca néhány házában – de más utcákról is beszélhetne – tapasztalható.

Arra kéri tisztelettel a Képviselő-testületet, hogy fogadják el ezt a nyilatkozatot és minél nagyobb sajtó hangot adjanak ennek, hiszen úgy érzi, hogy ott is áll sokszor az ügy, ahol hetek vagy hónapok alatt pontot lehetne tenni egy ház sorsára és hosszú évek huzavonáját le lehetne zárni – ilyen például még egyszer mondja a Klauzál utca 7. – 9. ügye, ahol a KÖH a sajtótájékoztató után azt mondta, hogy megállapodott a beruházóval, befektetővel, de a mai napig nem történt még semmi.

#### **Gerenday Ágnes**

Két dolgot szeretne ennek kapcsán elmondani – az egyik az ide tartozik, a másik egy gondolat ezzel a problémával kapcsolatban.

Sok vita tárgyát képezi ez a terület is, a megoldások, a pénzhiány elsősorban fontos, mert mást gondolnak róla és más az ami a lehetőségük anyagilag, hogy tehessen bárki is. Ehhez mondaná azt, hogy ugyan eltűnt az EU Integrációs Bizottságuk, de azért gondolja, hogy mégiscsak van valaki, aki figyeli ezeket a dolgokat, ugyan az ő tevékenységüket most nem tudja, hogy mennyire tudták komolyan hasznosítani, mert azt hiszi, hogy szervezeteknek kell törődni bizonyos dolgokkal. A lényeg az, hogy a Nemzeti Fejlesztési Hivatal kebelén belül és ellenőrzésével egy bizonyos norvég alap pályázatait lehetne figyelni az Önkormányzatnak, ami egy igen komoly összegű lehetne, ezekre projekteket lehet összeállítani. Felhívna a figyelmét most - hogyha még nem jött volna rá eddig – a Polgármesteri Hivatalnak illetve az Önkormányzatnak, hogy kellene átnézni ezt a pályázati anyagot 250 ezer vagy 3 millió euró igénybe vehető egy-egy esztendőben, megvannak a különféle lehetőségek, hogy milyen témában lehet pályázni. Nem igényel komoly önrészt – természetesen kell önrész hozzá, de annak függvényében, hogy kikkel lehet társulni azt hiszi, hogy kellene gondolkodni erről egy önkormányzatnak ilyen problémáknál. Kifejezetten műemléki rendbetételekre is adják ezt a támogatást de egyéb másra is. Tehát még egyszer mondja norvég alap.

### **dr. Bolesza Emőke**

Saját magát is illeti sajnos, az elmúlt időszakban igencsak konfliktusba került az Óvás Egyesülettel és kapott is már tőlük egy pár levelet, hogy szégyellje magát, sőt azzal is meggyanúsították, hogy mivel a lakók felháborodtak, hiszen az érintett lakók kivonultak és ott felháborodásukat fejezték ki, hogy itt saját maga szervezett egy provokációt.

Nála csak az Akácfa utca 47., 49., 51-ről van szó, és legalábbis két házban a befektető már megegyezett volna a lakókkal és erre a műemlékvédelem az utolsó pillanatban rátette a kezét. Saját maga egyébként megmutatta az Óvás Egyesületnek azt a két házat, hogy hogy néz ki, próbáljanak ők abban lakni – illetve a lakók mutatták meg nekik – természetesen szerintük minden felújítható. Saját maga ehhez technikailag nem ért, viszont valamiféle megoldást kellene találnia, de ez a homlokzatok megóvása sem jön be, mert ahogy tudja, a befektető hiába tárgyal a műemlékvédelemmel, abba sem mennek bele, hogy a homlokzat megtartásával a háznak a belső részét építsék át. Itt valamiféle megoldást kellene találniuk ezeknek a szerencsétlen lakóknak.

### **Ripp Ágnes**

Gerenday képviselőtársának szeretne válaszolni, egyfelől az EU Integrációs Bizottság ugyan megszűnt, de a csoport továbbra is működik és EU tanácsnokként továbbra is felügyeli ezt a területet. Igen találkoztak ezzel a norvég alappal és folytak is már tárgyalások, olyan szakértőkkel, akik ezt az alapot az önkormányzat figyelmébe ajánlották, úgyhogy tudnak a lehetőségről és mindenképpen élni fognak vele, hogyha lehetőség nyílik rá.

### **Hont András**

Először is az alap probléma mindenki előtt ismert – bár gyanítja, hogy nem mindenki előtt értett mind a mai napig – itt nem műemlékvédelmi kérdésről, mert a műemléki jellege ennek a résznek erőteljesen vitatott, pontosabb a háznak maguknak. A kerület belső területének a jellege az, ami egy különleges megőrizendő dolog, ez pedig nem biztos, hogy a házak egyenkénti megőrzésével egyenrangú feladat, vagy ugyanazt jelenti. Számptalan ponton bele kellene nyúlni, számptalan olyan helye van ennek a kerületnek, ahol újat, modernet és meglepőt kellene építeni, mert annak idején is ez volt értékes ebben a városrészben.

A másik, hogy mérhetetlenül elhibáztak tartja, hogy egy választott testület egy civil szervezettel bonyolódik vitába és egyfolytában erre hegyezi ki a saját tevékenységének célját – ez most egy képzavar volt, de mindegy -, amikor ott van egy hivatal, amelyik folyamatosan döntéseket hoz, úgyhogy nem tudja megindokolni, csak sajnálatos mód az egy minisztérium alá tartozik és nagyvalószínűség szerint az itt jelenlévő képviselő urak a miniszterekkel nem akarják összerúgni a port, pedig itt lenne az ideje. Egy civil szervezeten felelősséget számon kérni botorság, nem is ez a dolguk. Egy hivatalnak lenne ez a dolga, nevezetesen most a Műemlékvédelmi Hivatal vagy Örökségvédelmi Hivatalnak.

A harmadik, hogy kéri szépen a tisztelt Képviselő-testületet, hogy ezt a nyilatkozatot, ha jót akar magának ne fogadja el. Saját maga tudja, hogy itt mindenki baromi okos lett hirtelen, de ez a nyilatkozat csak és kizárólag arra jó, hogy megint hetekig az Önkormányzaton élcelődjön – ha kell mondatról-mondatra végig tudja venni. Az, hogy most egy civil szervezet aki – ez a vonatkozó névmások VII. kerületben elterjedt helytelen használatából következik. De egészen végig tud menni mondatról-mondatra olyan badarságokat, nyelvhelyességi és stílári hibákat tartalmaz, ami semmi másra nem jó, minthogy kiállítson egy szegénységi bizonyítványt – nem is szegénységi bizonyítványt, hanem valós bizonyítványt – a Testület műveltségi és egyéb értékeiről.

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót válaszadásra az előterjesztők közül Bán Imre képviselő úrnak.

## **Bán Imre**

Hont András képviselőtársa megnyugtatóra közölné, hogy észrevették ezeket a stilisztikai problémákat, de valószínűleg nincs képviselőtársa előtt, de készült egy módosító indítvány, amely mind megfogalmazásilag, nyelvtanilag és stilisztikailag ezeket a hibákat kiküszöböli.

A másik az, hogy nem is arról van szó, hogy egy civil szervezettel van vitájuk, hanem egy jelenséggel van vitájuk, amely rengeteg kárt okoz a kerületnek. Az a legnagyobb probléma, hogy úgy tűnik, hogy az országos média egyoldalúan próbálja beállítani ezt a kérdést, hogy az egyik oldalon áll egy gonosz képviselő-testület egy gonosz önkormányzat, a másik oldalon pedig vannak a jó minden pozitívumért harcoló civilek, hivatalok, miniszterek, akik próbálják meggyőzni, hogy azt a fajta eredeti gonosztságot, ami a képviselőket zsigerből jellemez azt próbálják enyhíteni. Holott valóban mindannyian tudják, akik itt képviselők, hogy milyen körülmények között élnek azok az emberek, akiknek az életéről most szó van. Azt gondolja, sőt azt tartja legfontosabbnak, hogy igenis eljött az a pillanat, hogy a Képviselő-testület pártállástól függetlenül próbálja kinyilatkoztatni azt, hogy azért nem olyan egyszerű ez a kép, mint ahogy az eddigi országos médiumok próbálták beállítani, és amennyiben ez a fajta támogatottság meg lesz most a Képviselő-testület részéről, akkor nagyon-nagyon bízik abban, hogy a média figyelme most már nemcsak az egyik álláspontnak a képviselőjére vagy tájékoztatására fog kiterjedni – az egyetlen ETV kivételével, aki próbálta árnyaltan bemutatni ezt a dolgot -, hanem tényleg egy objektív és elfogadható képet tudnak beállítani ezzel a nyilatkozattal.

Nagyon-nagyon kéri a pártok képviselőit, hogy ebben tényleg egyhangúlag támogassák az előterjesztőket.

## **Hunvald György**

Hont András képviselő úrnak ügyrendi javaslata van, akinek megadja a szót.

## **Hont András**

Ügyrendi javaslata az lett volna, hogy hozzanak Bán Imre képviselő úrnak egy kávé, mert nem ébredt fel, és nem tudta megérteni, amit mondott. Nem arról van szó, ugyanis nem azt mondta, hogy az Óvás Egyesületnek igaza van, ezt ugyebár saját magának, aki az Óvással számtalan esetben keveredett vitába nem kellene hangsúlyoznia, hanem azt hogy mi a célszerű küzdelmi mód – na ez nem az.

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztéshez egy módosító indítvány érkezett amely a nyilatkozatot javította ki, azok szerint a szempontok szerint amit Hont András úr kért.

Szavazásra teszi fel módosító indítványt.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 17 igen 0 nem 3 tartózkodás.

**281/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Bán Imre, Gál György frakcióvezetők módosító indítványának elfogadásáról a Nyilatkozat elfogadásához -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** - az előterjesztő által is elfogadott - Bán Imre, Gál György frakcióvezetők módosító indítványát az előterjesztés mellékletére vonatkozóan az alábbiak szerint:

**NYILATKOZAT**

Erzsébetvárost fejleszteni kell!

Tudja ezt minden felelős döntéshozó éppúgy, mint minden, kerületünkben velünk együtt élő állampolgár. Azok a - házakon belül tapasztalható - körülmények, amelyek a lakók jó szándékú együttműködése mellett sem változtathatók meg, olyan XIX. századi állapotot konzerválnak, amelyet sem az önkormányzat, sem az ott élők nem kívánnak fenntartani.

A kerületünkben zajló fejlesztések ellen az elmúlt két évben többször tiltakozott az Óvás Egyesület. A civil szervezet demonstrációkat szervezve, beadványokkal bombázva a hivatalokat, sőt a sajtó nyilvánosságát is felhasználva akar változtatási tilalmat elérni kerületünkben. Az egyesületnek azonban nincsenek érdemi javaslatai, célja, hogy maradjon minden változatlanul addig, amíg valaki nem szolgál olyan megoldással, ami számára kielégítő!

Ez a törekvés az épületekben élő emberek sorsát teljesen figyelmen kívül hagyja!

Határozottan kijelentjük, hogy az Önkormányzat mindenben a jelenlegi szabályozással összhangban cselekszik. Ennél többet csak akkor tudnánk tenni, ha a jogszabályi környezet jelentősen módosulna. Erre többször felhívtuk a jogalkotó figyelmét, sőt aktív szerepet vállaltunk a törvénymódosítások elkészítésében. Ám eddig kedvező változás nem történt.

Ezért egyoldalúnak és jogtalanoknak tartjuk a minket ért bírálatokat, amelyek nem veszik figyelembe az Önkormányzat és a kerületünkben élők érdekeit, lehetőségeit és teherbírását.

Mi, Erzsébetváros lakóinak választott képviselői, párhovatarozástól függetlenül e nyilatkozattal is deklaráljuk, hogy az itt élők életminőségének javításáért és az értékek védelméért egyaránt felelősséget érzünk.

A kialakult helyzet feloldása érdekében, csak olyan új megoldást támogatunk, amely mindezeket szem előtt tartja, és hosszútávra jobbiztonságot teremt.

Hibát követ el, aki nem ad támogatást a műemlékvédelem ügyének.

De hibázik és felelőtlen az is, aki a műemlékvédelmi hatóságot és önkormányzatunkat olyan döntésbe próbálja behajszolni, amely sem az épületek, sem a benne élők sorsát nem oldja meg.

Hajlandóak vagyunk bárkivel együttműködni, aki hasonlóképpen érez, gondolkodik, és készen áll a felelősséggel párosuló feladat megoldására.

De nem vagyunk, és nem is leszünk partnerei senkinek, aki felelősség nélkül tűzi zászlajára a megóvást, miközben jogokat csorbít, nem keresi a megegyezést, hanem egyoldalú diktátumok alapján próbálja megmondani az itt élőknek és a sorsukért felelősséggel tartozó képviselőiknek, hogy mi jó nekik, és mi a helyes magatartás.

Új megoldásokra nyitottan, kompromisszumokra is készen igyekszünk a magunk elé kitűzött kettős célt szolgálni, de leszögezzük, hogy a jelenlegi helyzet konzerválása számunkra és az itt élők számára is elfogadhatatlan.

Budapest, 2006. június 12.

A nyilatkozattal egyetértünk, aláírásunkkal támogatjuk:

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, az elfogadott módosító indítvánnyal együtt.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 17 igen 0 nem 3 tartózkodás.

### **282/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

#### **- Nyilatkozat elfogadásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a jelen határozat mellékletét képező nyilatkozatot.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

*A nyilatkozat a jegyzőkönyv 5. számú melléklete.*

## **Hunvald György**

A következő három napirendi pont előterjesztője saját maga, ezért átadja az ülés vezetésének jogát Gergely József alpolgármester úrnak.

### **7. napirendi pont:**

#### ***Erzsébetváros Drogstratégiája***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

## **Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

## **dr. Vedres Klára**

A Szociális Bizottság megállapította, hogy a VII. kerületi helyi drog prevenciós stratégia kapcsolódik az országos kábítószeri stratégiához. Sajnos egyre fiatalabb korosztályba jelenik meg a drog, ezért kellett ezt elkészíteni – kéri, hogy szavazzák meg.

## **Gergely József**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

## **Fedrid Gábor**

Egyetért a drogstratégiával, bár az óvodákban még nem tapasztalata azt, hogy drogoznának a gyerekek – köszöni a segítséget, mert igaz, hogy egyelőre, után jönnek a bölcsődék – viszont azt javasolta volna annak, aki készítette ezt az anyagot, hogy ne olyan szavak hangozzanak el, hogy együttműködésre ösztönzik, meg hogy információlánc létrehozására való ösztönzés, hanem vagy létre kell vagy nem kell létre hozni ezt a dolgot – ha létre kell hozni akkor írják be a stratégiába, hogy az információlánc létrehozandó, hogy a felelősök folyamatos együttműködése szükséges és nem ösztönözni.

## **Gergely József**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót válaszára az előterjesztőnek.

**Hunvald György**

Megjegyezi, hogy a stratégiánál megfontolják, amit Fedrid úr elmondott.

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**283/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Erzsébetváros Drogstratégiájáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Képviselő-testülete **elfogadja**  
Erzsébetváros Helyi Drogstratégiáját.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

***A Helyi Drogstratégia a jegyzőkönyv 6. számú melléklete.***

**8. napirendi pont:**

***A Polgármesteri Hivatal alapító okiratának módosítása***

Előterjesztő: Hunvald György polgármester

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

Megállapítja, hogy bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**284/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Polgármesteri Hivatal alapító okiratának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy

1. a Polgármesteri Hivatal alapító okiratának 9. pontját az alábbi szövegrésszel kiegészíti:  
9.

„ ...

*Szlovákia Ruzina 98552 Divin Stavbár Rekreačné Zariadenie tábor - 378. sz. TL-on bejegyzett üdülő rendeltetésű ingatlan (komplexum) ”*

2. **felkéri** a Polgármestert, hogy az alapító okirat módosítása és az egységes alapító okirat aláírásáról és nyilvántartásba történő bejelentéséről gondoskodjon.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

***A Polgármesteri Hivatal egységes szerkezetbe foglalt Alapító Okirata a jegyzőkönyv 7. számú melléklete.***

**9. napirendi pont:**

***Az Országos Bűnmegelőzési Bizottság Titkársága által meghirdetett Bűnmegelőzési Modellprojektek megvalósítására szolgáló (mikro) pályázaton való részvétel***

*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*

**Gergely József**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

Megállapítja, hogy bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**285/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Az Országos Bűnmegelőzési Bizottság Titkársága által meghirdetett Bűnmegelőzési Modellprojektek megvalósítására szolgáló (mikro) pályázaton való részvételéről -**

Budapest VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testülete **részt kíván venni** az Országos Bűnmegelőzési Modellprojektek (mikro) megvalósítására kiírt pályázaton.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Gergely József**

Az ülés vezetésének jogát visszaadja Hunvald György polgármester úrnak.

**10. napirendi pont:**

***Részvétel a 2006. évi "Európai Mobilitási Hét" kezdeményezésben***

***Előterjesztő: Gergely József alpolgármester***

**Hunvald György**

Megadja a szót az előterjesztőnek szóbeli kiegészítésre.

**Gergely József**

Az Európai Mobilitási Héten való részvétel most már hagyományos a kerületben. Ebben az évben az egyik újdonság az lesz, hogy a Magyar Kerékpárosok Klubja felvállalta azt, hogy Erzsébetvárosban felméri azt, hogy a kerékpáros közlekedésnek milyen lehetőségei vannak, ideértve a kerékpáros parkolási feltételeket is. Ezt ők ingyenes vállalják el, amennyiben a Képviselő-testület erre a Polgármesteren keresztül felkéri őket.

**Hunvald György**

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Bán Imre**

A Közrendvédelmi és Környezetvédelmi Bizottság természetesen nagy örömmel tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

**dr. Bolesza Emőke**

Nincs jelen Hahn úr, úgyhogy megpróbálja pótolni jelenlétét.

Az elmúlt évben is a képviselői alapjából felajánlotta, hogy megszerveznek itt egy szűrővizsgálatot, elmondaná, hogy most a Péterfy Kórházban is volt egy nyílt nap és a legnagyobb sikere – pedig nagyon sok új program volt – a koleszterinszint-, a vércukor- és a vérnyomás- mérésnek volt.

Saját maga és akinek még van a képviselői alapjából – vagy biztosítják – csak azt ami a reagensekhez kell és a humánerőforrás az, hogy tudják azt, hogy az egészségügyi dolgozók milyen olcsón dolgoznak, tehát szinte önköltségi alapon, akkor megint elvállalják el ezt a Péterfy Kórház nevében mondta ezt.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót válaszdadásra az előterjesztőnek.

**Gergely József**

A tavalyi rendezvényen az egyik legsikeresebb egyébként a Péterfy Kórház bemutatója volt, úgyhogy reméli, hogy az idén is részt vesznek rajta – köszöni szépen a felajánlást.

**Hunvald György**

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.  
Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.  
A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**286/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Részvétel a 2006. évi "Európai Mobilitási Hét" kezdeményezésben -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy

1. Európai Mobilitási Hetet szervez 2006. szeptember 16. és 2006. szeptember 22. között:
  1. a hét programjait az idei évben az "ÉGHAJLATVÁLTOZÁS" központi jelmondatával összhangban szervezi meg;
  2. legalább egy olyan gyakorlati intézkedést valósít meg, amely elősegíti az egyéni autóhasználat helyett a környezetkímélő, valamint általánosságban a fenntartható városi közlekedésre való áttérést;
  3. a Mobilitási Hét folyamán - lehetőség szerint szeptember 22.-én - megszervezi az Autómentes Napot.
2. **felhatalmazza** a polgármestert az Európai Autómentes Nap 2006. évi kartájának a jelen határozat 1. pontja szerinti tartalommal történő aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.  
Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.  
A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**287/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Részvétel a 2006. évi "Európai Mobilitási Hét" kezdeményezésben -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy

1. az Európai Mobilitási Hét keretében 2006. szeptember 22-én megrendezi az Autómentes Napot, amelynek a lebonyolítása érdekében a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros közigazgatási területén az Önkormányzat tulajdonában álló közterületek közül a Bp. Főv. VII. ker. Városligeti fasornak a Bajza utca és a Dózsa György út közötti szakasza lezárásra kerül az autóforgalom elől a reggeli munkakezdés előtti órától a munkaidő vége utáni óráig terjedő időszakban.  
Ezen időszakban a lezárt területen csak gyalog vagy kerékpárral lehet

közlekedni.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2006. szeptember 22.

- 2. felkéri** a Polgármestert, hogy a 2006. évi Európai Mobilitási Hét keretében a Magyar Kerékpáros Klubbal készíttessen felmérést ingyenesen az Önkormányzat számára Erzsébetváros kerékpár közlekedési lehetőségeiről és a felmérés alapján tegyen javaslatot a kerület kerékpáros közlekedésének elősegítésére vonatkozóan.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2006. október 31.

### **Hunvald György**

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját, - amely lényegében már okafogyott lenne, hiszen a költségvetési rendeletben elfogadták a 2,5 millió forintos keretösszeget - felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **288/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Részvétel a 2006. évi "Európai Mobilitási Hét" kezdeményezésben -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az Európai Mobilitási Hét megrendezésére 2.500.000 Ft. keretösszeget **biztosít**, egyidejűleg **felkéri** a Polgármestert, hogy gondoskodjék ezen keretösszegnek az Önkormányzat 2006. évi költségvetésében történő biztosításáról.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

### **11. napirendi pont:**

***Az Erzsébetvárosi Televíziós Közhasznú Társaság 2005. évi beszámolója***

***Előterjesztő: Gergely József alpolgármester***

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Megállapítja, hogy az előterjesztést bizottságok nem tárgyalták, a napirendi pont felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**289/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Televíziós Közhasznú Társaság 2005. évi beszámolójáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **ügy dönt**, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata, mint az Erzsébetvárosi Televíziós Közhasznú Társaság /10' Budapest, Wesselényi u. 17.; cégjegyzékszám: 01-14-000084; adószám: 18157452-42/ alapítója elfogadja a Társaság 2005. évi egyszerűsített beszámolója /mérlegét, eredménykimutatását, kiegészítő mellékletét/ az eszközök és források egyező, 7.833 E Ft. végösszegével, és a mérleg szerint - 9.477 E Ft. veszteséggel.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 17 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**290/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Televíziós Közhasznú Társaság 2005. évi beszámolójáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete **ügy dönt**, hogy Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata, mint az Erzsébetvárosi Televíziós Közhasznú Társaság /1076 Budapest, Wesselényi u. 17. ; Cégjegyzékszám: 01-14-000084; adószám: 18157451-2-42/ alapítója elfogadja a Moneta Könyvvizsgáló és Adótanácsadó Kft. /nyilvántartásba vételi szám: 000233/ által az Erzsébetvárosi Kht. 2005. évi beszámolójáról 2005. május 22-i dátummal készített "Független könyvvizsgálói jelentést" és "Zárlati emlékeztetőt az Erzsébetvárosi Televíziós Kht. 2005. évi egyszerűsített éves beszámolójának könyvvizsgálatáról."

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**291/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Televíziós Közhasznú Társaság 2005. évi beszámolójáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **felkéri** a polgármestert, arra, hogy tegyen javaslatot a Képviselő-testület számára a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata által alapított Erzsébetvárosi Televíziós Közhasznú Társaság /1076 Budapest, Wesselényi u. 17.; cégjegyzékszám: 01-14-000084; adószám: 18157451/ jegyzett tőkéjének pótlására vonatkozóan.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2006. szeptember 30.*

**12. napirendi pont:**

***Az Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Közhasznú Társaság 2005. évi beszámolójának elfogadása***

*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a Képviselő-testületnek a napirendet.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**292/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Az Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Közhasznú Társaság 2005. évi beszámolójának elfogadásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **ügy dönt**, hogy Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata, mint az Erzsébetvárosi Közrendvédelmi, Közbiztonsági, Vagyonvédelmi és Szolgáltató Közhasznú Társaság /1077 Budapest, Almássy tér 1.; cégjegyzék száma: cg. 01-14-000655; adószáma: 22217307-2-42; statisztikai

számjеле: 22217307-7460-571-01; közhasznúsági fokozata: kiemelten közhasznú/ alapítója elfogadja a Társaság 2005. évi egyszerűsített éves beszámolóját - eredmény kimutatását, kiegészítő mellékletét, valamint közhasznúsági jelentését - az eszközök és források egyező, 33.058 E Ft. végösszegével, a mérleg szerinti 0 E Ft. eredménnyel.

Felelős: *Hunvald György polgármester*

Határidő: *azonnal*

### **13. napirendi pont:**

***Az Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok vagyongkimutatása***

**Előterjesztő:** *Gergely József alpolgármester*

#### **Hunvald György**

Megadja a szót az előterjesztőnek szóbeli kiegészítésre.

#### **Gergely József**

A vagyongkimutatás két értékben határozza meg Erzsébetváros vagyonát, az egyik a bruttó érték, ami arról szól, hogy az ingatlanok nyilvántartása milyen értéken történik, a másik a becsült érték, amelyik egy számítási eljárás alapján van megállapítva. Amennyiben bármelyik ingatlan hasznosítása felmerülne akkor viszont értékbecslést kell készíteni, ami az előző kettőtől független.

#### **Hunvald György**

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

#### **Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra javasolja a napirendi pontot.

#### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**293/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Az Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok vagyonkimutatásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az Önkormányzat tulajdonában lévő ingatlan-vagyon 2005. december 31-i nappal készített vagyonkimutatását elfogadja.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

***A vagyonkimutatás a jegyzőkönyv 8. számú melléklete.***

**14. napirendi pont:**

***Közoktatási intézmények engedélyezett létszámának meghatározása***

*Előterjesztő: Demeter Tamás alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Devosa Gábor**

A Művelődési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a napirendi pontot.

**Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság tárgyalásra javasolja a napirendet.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 17 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**294/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézmény engedélyezett létszámának meghatározásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy

1. 2006. szeptember 01-től az **Akácfa Óvoda** engedélyezett álláshelyének számát, feladatnövekedés miatt **25 főben** állapítja meg;
2. az intézmény költségvetésének bér előirányzatát 244 eFt-tal, járulék előirányzatát 78 eFt-tal megemeli.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2006. szeptember 1.*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

#### **295/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézmény engedélyezett létszámának meghatározásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete  
*ügy dönt*, hogy

1. 2006. szeptember 01-től a **Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátó Szakiskola** engedélyezett álláshelyének számát, feladatnövekedés miatt **81 főben** állapítja meg.;
2. az intézmény költségvetésének bér előirányzatát 873 eFt-tal, járulék előirányzatát 279 eFt-tal megemeli.

*Felelős:* Hunvald György polgármester

*Határidő:* 2006. szeptember 1.

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

#### **296/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézmény engedélyezett létszámának meghatározásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete  
*ügy dönt*, hogy

1. 2006. szeptember 01-től az **István Óvoda** engedélyezett álláshelyének számát, feladatcsökkenés miatt **32 főben** állapítja meg;
2. az intézmény költségvetésének bér előirányzatát 1.984 eFt-tal, járulék előirányzatát 635 eFt-tal csökkenti.

*Felelős:* Hunvald György polgármester

*Határidő:* 2006. szeptember 1.

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 4. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 15 fő.

A szavazás eredménye 15 igen 0 nem 0 tartózkodás.

#### **297/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézmény engedélyezett létszámának meghatározásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete  
*ügy dönt*, hogy

1. 2006. szeptember 01-től a **Baross Gábor Általános Iskola** engedélyezett álláshelyének számát, feladatcsökkenés miatt **76 főben** állapítja meg.
2. az intézmény költségvetésének bér előirányzatát 3. 299 eFt-tal, járulék előirányzatát 1.056 eFt-tal csökkenti.

*Felelős:* Hunvald György polgármester

*Határidő:* 2006. szeptember 1.

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 5. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **298/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézmény engedélyezett létszámának meghatározásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete  
**ügy dönt**, hogy

1. 2006. szeptember 01-től az **Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola** engedélyezett álláshelyének számát, feladatcsökkenés miatt **110 főben** állapítja meg;
2. az intézmény költségvetésének bér előirányzatát 873 eFt-tal, járulék előirányzatát 279 eFt-tal csökkenti.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: 2006. szeptember 1.

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 6. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **299/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Közoktatási intézmény engedélyezett létszámának meghatározásával kapcsolatos feladatról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testülete  
**ügy dönt**, hogy mivel a megszűnő státuszokon foglalkoztatott közalkalmazottak önkormányzati fenntartású intézményekben való további alkalmazására az ellátandó feladat hiányában nincs lehetőség, ezért engedélyezi az intézményvezetőknek a felmentésekkel kapcsolatos munkáltatói feladatok elvégzését.

Felelős: Hunvald György polgármester

Határidő: azonnal

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 7. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**300/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Köznevelési intézmény engedélyezett létszámának meghatározásával kapcsolatos feladatról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata felkéri a polgármestert, hogy a felmentésekkel kapcsolatos költségvetési kiadások összegére végeztesse számításokat, majd a végrehajtást követően, a költségvetési törvényben foglaltak alapján nyújtson be pályázatot a létszámcsoökkentési döntéssel kapcsolatos egyszeri költségvetési hozzájárulás igénylésével a MÁK-hoz.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2006. szeptember 30.*

**15. napirendi pont:**

***Köznevelési megállapodások megkötése***

*Előterjesztő: Demeter Tamás alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**Devosa Gábor**

A Művelődési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a napirendi pontot.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**301/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Köznevelési megállapodás megkötéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a Bihari János Kulturális Egyesülettel kötendő, 2006. naptári évre vonatkozó köznevelési megállapodást **elfogadja**;
2. **felhatalmazza** a polgármestert és a jegyzőt a köznevelési megállapodások aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester, Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző*

*Határidő: azonnal*

***A köznevelési megállapodás a jegyzőkönyv 9. számú melléklete.***

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **302/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

#### **- Közművelődési megállapodás megkötéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. az Astoria Színházi Egyesülettel kötendő, 2006. naptári évre vonatkozó közművelődési megállapodást **elfogadja**;
2. **felhatalmazza** a polgármestert és a jegyzőt a közművelődési megállapodások aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester, Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző*

*Határidő: azonnal*

***A közművelődési megállapodás a jegyzőkönyv 10. számú melléklete.***

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **303/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

#### **- Közművelődési megállapodás megkötéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a Madách Színházzal kötendő, 2006. naptári évre vonatkozó közművelődési megállapodást **elfogadja**;
2. **felhatalmazza** a polgármestert és a jegyzőt a közművelődési megállapodások aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester, Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző*

*Határidő: azonnal*

***A közművelődési megállapodás a jegyzőkönyv 11. számú melléklete.***

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 4. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**304/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Közművelődési megállapodás megkötéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a Talentum Kulturális Alapítvánnyal kötendő, 2006. naptári évre vonatkozó közművelődési megállapodást **elfogadja**;
2. **felhatalmazza** a polgármestert és a jegyzőt a közművelődési megállapodások aláírására.

*Felelős:* Hunvald György polgármester, Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző

*Határidő:* azonnal

*A közművelődési megállapodás a jegyzőkönyv 12. számú melléklete.*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 5. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 16 fő.

A szavazás eredménye 16 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**305/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Közművelődési megállapodás megkötéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a Spinoza Házzal kötendő, 2006. naptári évre vonatkozó közművelődési megállapodást **elfogadja**;
2. **felhatalmazza** a polgármestert és a jegyzőt a közművelődési megállapodások aláírására.

*Felelős:* Hunvald György polgármester, Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző

*Határidő:* azonnal

*A közművelődési megállapodás a jegyzőkönyv 13. számú melléklete.*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 6. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 17 fő.

A szavazás eredménye 17 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**306/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Közművelődési megállapodás megkötéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a Godot-Kávézó és Galériával kötendő, 2006. naptári évre vonatkozó közművelődési megállapodást **elfogadja**;
2. **felhatalmazza** a polgármestert és a jegyzőt a közművelődési megállapodások aláírására.

*Felelős:* Hunvald György polgármester, Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző

*Határidő:* azonnal

*A közművelődési megállapodás a jegyzőkönyv 14. számú melléklete.*

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 7. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **307/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

#### **- Közművelődési megállapodás megkötéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

1. a Fészek Művészklubbal kötendő, 2006. naptári évre vonatkozó közművelődési megállapodást elfogadja;

2. **felhatalmazza** a polgármestert és a jegyzőt a közművelődési megállapodások aláírására.

Felelős: Hunvald György polgármester, Dr. Kálmán Zsuzsanna jegyző

Határidő: azonnal

*A közművelődési megállapodás a jegyzőkönyv 15. számú melléklete.*

### **16. napirendi pont:**

***Seres Rezső zeneszerző és Beamter Jenő (BUBI) dzsessz muzsikus emlékét megörökítő tábla elhelyezése***

Előterjesztő: Demeter Tamás alpolgármester

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

## **Devosa Gábor**

A Művelődési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja a napirendi pontot.

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

## **dr. Bolesza Emőke**

Elmondaná, hogy nagyon örül ennek a javaslatnak, mert tíz évig saját maga is abban a házban lakott – még nem kell táblát elhelyezni majd csak a későbbiekben. Egyébként a Bubit személyesen ismerte, nagyon jó barátjuk volt és amikor ez felmerült, illetve a lakók szóltak neki lobbizott az Alpolgármester úrnál ennek érdekében – köszöni szépen.

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.  
A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**308/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Seres Rezső zeneszerző és Beamter Jenő (BUBI) dzsessz muzsikus emlékét megörökítő tábla elhelyezéséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete az alábbi szövegezésű, Seres Rezső és Beamter Jenő (BUBI) emlékét megörökítő tábla Budapest, VII. kerület Dob u.46/B. szám alatti elhelyezésével egyetért:

**EBBEN A HÁZBAN ÉLT ÉS ALKOTOTT  
a világhírű zeneszerző  
SERES REZSŐ  
1968-IG  
ÉS  
BEAMTER JENŐ  
(BUBI)  
DZSESSZ MUZSIKUS  
1948-1984  
KÖZÖTT  
EZT AZ EMLÉKTÁBLÁT E HÁZ LAKÓI  
TISZTELETÜK JELÉÜL ÁLLÍTOTTAK  
2006**

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**17. napirendi pont:**

***Az I. és IV. számú Szociális Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzatának és Szakmai Programjának módosítása***

*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.  
Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**dr. Vedres Klára**

A Szociális Bizottság javasolja az elfogadását.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**309/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Az I. számú Szociális Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzatának és Szakmai Programjának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

**1. jóváhagyja** az I. számú Szociális Szolgáltató Központ - az előterjesztés 1. számú mellékletét képező - módosított és egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzatát.

**2. elfogadja** az I. számú Szociális Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzata 6. számú mellékletét képező Szakmai Programját.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**3. felkéri** a polgármestert a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzat aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2006. június 15.*

***Az I. számú Szociális Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzata és Szakmai Programja a jegyzőkönyv 16. számú melléklete.***

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját, felhívja a figyelmet, hogy elfogadásához minősített többség szükséges.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**310/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Az IV. számú Szociális Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzatának és Szakmai Programjának módosításáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete

**1. jóváhagyja** az IV. számú Szociális Szolgáltató Központ - az előterjesztés 2. számú mellékletét képező - módosított és egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzatát.

**2. elfogadja** az IV. számú Szociális Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzata 6. számú mellékletét képező Szakmai Programját.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**3. felkéri** a polgármestert a módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzat aláírására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: 2006. június 15.*

***Az IV. számú Szociális Szolgáltató Központ Szervezeti és Működési Szabályzata és Szakmai Programja a jegyzőkönyv 17. számú melléklete.***

**18. napirendi pont:**

***Erzsébetváros Önkormányzata 2005. évi gyermekvédelmi feladatának átfogó értékelése***

***Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester***

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**dr. Vedres Klára**

A gyermekvédelem nagyon fontos a kerületben, nagyon sok veszélyeztetett gyermek van, javasolja Szociális Bizottság az előterjesztés elfogadását.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

**Fedrid Gábor**

Hasonló kérdésekkel vitatkozna, mint a 7.) napirendi pontnál. Az egyik az, hogy miért kell külön táborba vinni mikor az Önkormányzatnak van saját tábora, miért Balatonszepezden, amikor Balatonmárián is van, meg most már Szlovákiában is van. Jó lenne ezen változtatni, mert olcsóbb lenne.

Az ösztöndíjnál nem egészen érti, hogy 161 gyerek 3 millió forintot kapott, tavaly pedig 135 gyerek 6 millió forintot – nem érti, hogy ennyit növekedtek a különböző árak vagy az ösztöndíjak. A gyereknapot külön megdicsérné mert 17 fő vett részt rajta, inkább azzal kellett volna foglalkozni, hogy mi van és mit tudnának csinálni hogy ez ne változzon. Ilyen például a Csomó-pontban, hogy átlag 72 gyerek jár, véleménye szerint abba a pincehelyiségbe be sem fér – 30-nál több nem nagyon fér be -, úgyhogy nem az átlag szót kellene használni, hanem azt, hogy volt hogy 72 gyerek ment oda.

**Hont András**

Csak annyit szeretne kiegészítésként most így az utolsó testületi ülései egyikén, hogy most már tényleg szeretné azt elmondani, hogy tizenvalahány év után, ami a számára a legmegkapóbb volt, az Fedrid Gábor lényeglátó képessége. Számára ez valami olyan frenetikus volt, amikor milliárdok mentek ki mindig az ablakon, akkor olyan mérhetetlen érzékkel találta meg mindig a 6 milliót a gyermekvédelemnél és tette szóvá, hogy ez komolyan letaglózta. Csak szeretne így a végén is ezen képessége előtt főhajtással adózni és kívánnak neki ezen tevékenységben még nagyon-nagyon hosszú éveket.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 20 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**311/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Erzsébetváros Önkormányzata 2005. évi gyermekvédelmi feladatának átfogó értékeléséről -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a kerület 2005. évi gyermekvédelmi munkájáról készült átfogó értékelést és egyben felkéri a polgármestert, hogy a beszámolót juttassa el a

Budapest Főváros Közigazgatási Hivatal Fővárosi Szociális és Gyámhivatala részére.

Felelős: Hunvald György polgármester  
Határidő: azonnal

***A kerület 2005. évi gyermekvédelmi munkájáról készült átfogó értékelés a jegyzőkönyv 18. számú melléklete.***

**19. napirendi pont:**

***Tájékoztató a szociális ágazat 2005. évi szakmai tevékenységéről***

***Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester***

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

**dr. Vedres Klára**

Mind ahogy le is írták rendszeresen beszámolnak a szociális ágazat tevékenységéről, a Szociális Bizottság javasolja a beszámoló elfogadását.

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez módosító indítvány nem érkezett.

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**312/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

***- A szociális ágazat 2005. évi szakmai tevékenységéről szóló tájékoztató elfogadásáról -***

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** a szociális ágazat 2005. évi tevékenységéről készült beszámolót.

Felelős: Hunvald György polgármester  
Határidő: azonnal

**20. napirendi pont:**

## ***Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálása***

*Előterjesztő: Devosa Gábor Művelődési Bizottság elnöke*

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

### **Kardos Péter**

A Pénzügyi Bizottság a napirendi pontot tárgyalásra és elfogadásra javasolja.

### **Devosa Gábor**

A Művelődési Bizottság elfogadta a napirendet - az összes pályázatot ennek alapján kellett idehozni, úgyhogy természetes hogy egyetért ezzel.

Ugyanakkor azt szeretné jelezni – amely valószínűleg a saját tájékoztatatlansága -, hogy az eljövendőkben azt érti, hogy az államháztartási törvény azt mondja számukra, hogy azoknak a szervezeteknek, amelyek nem önkormányzati fenntartásúak civil szervezetek, egyéb intézmények ezeknek az adott pénzt vissza kell hozni testületi döntés elé, de azt nem érti, hogy például a Sportcentrum esetében, amely saját intézménye az Önkormányzatnak, költségvetésben szerepel, együttműködése van az Önkormányzattal ennek az intézménnyel egy saját táborukra adnak pénzt, azt miért kell mindig behozni.

Ebben kérne a Pénzügyi Irodától egy tájékoztatást, hogy ezt miért kell megtenniük minden esetben.

### **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát, s mivel nincs hozzászóló le is zárja.

Az előterjesztéshez az előterjesztő nyújtott be módosító indítványt, melyről nem tudja, hogy melyik határozati javaslatához, ezért úgy tekinti, hogy egy újabb javaslat.

Szavazásra teszi fel módosító indítványt.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **313/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Devosa Gábor módosító indítványáról a Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról szóló napirendi pont határozati javaslataihoz -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** – az előterjesztő által tett - módosító indítványt a Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról szóló napirendi pont határozati javaslataihoz az alábbiak szerint:

A Művelődési Bizottság **83/2006. (05. 31.)** számú határozata alapján az Erzsébetváros Önkormányzat 5/2006. (II.27.) számú költségvetési rendeletében szereplő 7204 cím a kulturális céltámogatás 4 000 eFt eredeti előirányzat terhére 200 eFt támogatás a Hajnik Károly Közgazdasági Szakközépiskola és Gimnázium által megrendezésre kerülő diákkonferencia megvalósítására;

**84/2006. (05. 31.)** számú határozata alapján az Erzsébetvárosi Sportközpont részére a Ruzinai tábor beindításához és működéséhez szükséges beszerzésekkel kapcsolatosan felmerülő költségre 2 000 eFt hozzájárulást biztosít Erzsébetváros Önkormányzat 5/2006. (II.27.) számú költségvetési rendeletében a 7204 címen az Innovációs Alap 5 000 eFt eredeti előirányzat terhére;

**85/2006. (05. 31.)** számú határozatával szintén a Ruzinai tábor beindításához és működésének zavartalan lebonyolításának költségeire az Erzsébetvárosi Sportközpont részére 1 500 eFt-ot biztosít Erzsébetváros Önkormányzat 5/2006. (II.27.) számú költségvetési rendeletében a 7204 címen Kulturális céltámogatás 4 000 eFt eredeti előirányzat terhére;

**87/2006. (06. 09.)** számon hozott határozatával Erzsébetváros Önkormányzat 5/2006. (II. 27.) számú költségvetési rendeletében szereplő 7204 cím Kulturális céltámogatás 4 000 eFt eredeti előirányzat terhére 110 eFt támogatást az Erzsébetvárosi Labdarúgó Szövetség Szanazugban megrendezésre kerülő szakmai továbbképzéséhez.

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az elfogadott módosító indítvány alapján az 1. határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **313/A/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési Bizottság javaslatát a Hajnik Károly Közgazdasági Szakközépiskola és Gimnázium által megrendezésre kerülő diákkonferencia megvalósítása céljából 200 eFt támogatás biztosítását a Budapest Főváros VII. kerületi Erzsébetváros Önkormányzata 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006. (II.27.) rendeletében szereplő 7204 cím a kulturális céltámogatás 4 000 eFt eredeti előirányzat terhére.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az elfogadott módosító indítvány alapján az 2. határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **313/B/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési Bizottság javaslatát az Erzsébetvárosi Sportközpont részére a Ruzinai tábor beindításához és működéséhez szükséges beszerzésekkel kapcsolatosan felmerülő költségek céljából 2 000 eFt támogatás biztosítását a Budapest Főváros VII. kerületi Erzsébetváros Önkormányzata 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006. (II.27.) rendeletében szereplő 7204 cím az Innovációs Alap 5 000 eFt eredeti előirányzat terhére.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az elfogadott módosító indítvány alapján az 3. határozati javaslatot.  
Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.  
A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**313/C/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési Bizottság javaslatát az Erzsébetvárosi Sportközpont részére a Ruzinai tábor beindításához és működésének zavartalan lebonyolításának költségeire 1 500 eFt támogatás biztosítását a Budapest Főváros VII. kerületi Erzsébetváros Önkormányzata 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006. (II.27.) rendeletében szereplő 7204 cím a kulturális céltámogatás 4 000 eFt eredeti előirányzat terhére.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az elfogadott módosító indítvány alapján az 3. határozati javaslatot.  
Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.  
A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**313/D/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési Bizottság javaslatát az Erzsébetvárosi Labdarúgó Szövetség Szanazugban megrendezésre kerülő szakmai továbbképzéséhez 110 eFt támogatás biztosítását a Budapest Főváros VII. kerületi Erzsébetváros Önkormányzata 2006. évi költségvetéséről szóló 5/2006. (II.27.) rendeletében szereplő 7204 cím a kulturális céltámogatás 4 000 eFt eredeti előirányzat terhére.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 1. pontját.  
Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.  
A szavazás eredménye 18 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**314/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési Bizottság javaslatát az Erzsébetvárosi nyílt közművelődési, kulturális pályázatra érkezett pályamunkáknak Erzsébetváros Önkormányzata 5/2006. (II.27.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7204 Központilag kezelt közművelődési pályázatok és feladatok céltartalék előirányzatból történő támogatására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 2. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 18 fő.

A szavazás eredménye 17 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**315/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési Bizottság javaslatát a kerületben tevékenykedő kisebbségi és egyéb szervezetek pályázatra beérkezett pályamunkáknak Erzsébetváros Önkormányzata 5/2006. (II.27.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7204 Központilag kezelt közművelődési pályázatok és feladatok céltartalék Kisebbségi kulturális pályázatok előirányzatból történő támogatására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Gál György képviselő úrnak ügyrendi javaslata van, akinek megadja a szót.

**Gál György**

A szavazás menetére lenne javaslata, szavazzanak egyben – csomagban – a többi határozatról, mert azt gondolja, hogyha módosító indítványban el tudta fogadni négy tételt egyben, akkor nem hiszi, hogy különösebb gondot okoz, hogyha egyben szavaznak.

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel Gál György képviselő úr módosító indítványát.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 19 fő.

A szavazás eredménye 19 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**316/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Gál György ügyrendi indítványáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** Gál György ügyrendi indítványát, mely szerint a továbbiakban az előterjesztésben szereplő határozati javaslatokat csomagban szavazza meg a Képviselő-testület.

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 3. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**317/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **jóváhagyja** a Művelődési Bizottság javaslatát a sportegyesületi, a szövetségi, az utánpótlás, valamint a nyári tábor pályázatra beérkezett pályamunkáknak Erzsébetváros Önkormányzata 5/2006. (II.27.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7205 Központilag kezelt sport pályázatok és feladatok céltartalék előirányzatból történő támogatására.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 4. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**318/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a Művelődési Bizottság javaslatát **jóváhagyva** a Magyar Vöröskereszt Budapest VI-VII. kerületi Szervezetét hordozható számítógép beszerzése céljából 223 eFt-tal támogatja Erzsébetváros Önkormányzata 5/2006. (02.27.) számú költségvetési rendeletében meghatározott 7204 cím Innovációs Alap előirányzatból.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 5. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 1 tartózkodás.

**319/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a Művelődési Bizottság javaslatát **jóváhagyva** a Tegyük Együtt az Ifjúságért Alapítványt táborozás céljából 500 eFt-tal támogatja Erzsébetváros Önkormányzata 5/2006. (II.27.) számú költségvetési rendeletében 7204 címen meghatározott kulturális céltámogatás előirányzatból.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

## **Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslat 6. pontját.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 20 igen 0 nem 1 tartózkodás.

### **320/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- A Művelődési Bizottság pályázatainak és ajánlott támogatásainak elbírálásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **felkéri** a polgármestert, hogy a megítélt támogatások átutaltatására a szükséges intézkedést a Pénzügyi Iroda felé tegye meg.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

### **21. napirendi pont:**

***Bérleti szerződés megkötésének jóváhagyása***

*Előterjesztők: Devosa Gábor Művelődési Bizottság elnöke*

*Demeter Tamás alpolgármester*

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy az előterjesztő nem kíván szóbeli kiegészítést tenni.

Kéri a napirendet tárgyaló bizottsági vélemények ismertetését.

## **Devosa Gábor**

A Művelődési Bizottság tárgyalásra és elfogadásra javasolja az előterjesztést.

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy több bizottsági hozzászóló nincs, a napirend felett megnyitja a vitát.

## **Gál György**

Nagyon sajnálja egyébként, hogy a napirendek úgy kerültek kiküldésre, hogy ez a napirend nem volt a Gazdasági Bizottság előtt. Sehol nem olvas arról az előterjesztésben, támogatja egyébként az előterjesztést, de egy kicsit gyengének tartja az előkészítést, ugyanis saját maguk írják elő felújítást, hiszen ezt az iskolát saját maguk akarják felújítani teljesen egyébként, úgy tudja, hogy a tervezés már folyamatban van – erről egy mondat nincs az előterjesztésben. Kérnek egy valamilyen jellegű felújítást valakitől egy olyan épületre amit egyébként majd saját maguk fel fogják újítani. Ha ezt valaki el tudná esetleg magyarázni neki akkor ezt örömmel venné.

A másik pedig a bérleti díjra tartozó, azt gondolja, hogy van egy álláspontja a Gazdasági Bizottságnak, hogy a minimál bérleti díj 3.600 Ft/m<sup>2</sup>, azt gondolja, hogy ezt kellene figyelembe venni. Nincs módosító indítványa természetesen elfogadja, hogyha ennyire fontos ez a szerződés, de ezeket figyelembe kellene venni, illetve a szerződés szövegébe mindenképpen bele kellene venni azt, hogy felújítja ezt az Önkormányzat – tehát nem tudja, hogy milyen felújítást kérnek majd számon.

## **Hunvald György**

Megállapítja, hogy nincs több hozzászóló, a napirendi pont felett lezárja a vitát, megadja a szót válaszadásra az előterjesztőnek.

### **Devosa Gábor**

A felújítás kapcsán szeretné azt elmondani, hogy nyilván azt mindannyian tudják, hogy szeretnék felújítani a Barossst. Azonban saját maga most azt megmondani nem tudja, hogy a Barossnak – de gondolja Gál úr sem -, mikor fog elkezdődni a felújítása. Terveik szerint ha minden jól megy jövőre, de ha nem akkor lehet hogy csak majd 10 év múlva. Ahhoz hogy ezt a területet – mint azt tudja van ott egy lépcsőház ami igen rossz állapotban van, amit jelenleg nem lehet használni – használni tudják ahhoz a hátsó kislépcsőházat, ami a Dembinszky utca felől van – ami egyébként valószínű a háború óta nem volt használva és világítás se fűtés nincs benne – azt meg kell nyitni, rendbe kell tenni úgy hogy az használható legyen, illetve nyilván azokat a tisztasági festéseket kell elvégezni a folyósokon a termekben, illetve a fűtés javítását. A fűtés és világítás rendszerre a „Szemünk fénye” kormányzati programban pályázik az Önkormányzat. Ezzel szeretnék felújítani, tehát itt van egy pályázati lehetőség van ennek a felújítására. Nyilván ebbe nem fog tudni belefogni a Facultas Gimnázium, de azokat a kisebb javítási munkálatokat és felújításokat elvégzi amely egyébként például a lépcsőház esetében valószínűleg már a teljes felújításnál elképzelhető nem kell elvégezni, és az egy tartós maradandó értéket jelent az épület esetében.

### **Hunvald György**

Gál György képviselő úrnak ügyrendi javaslata van, akinek megadja a szót.

### **Gál György**

Azt szeretné javasolni, hogy vegyék fel a kapcsolatot a tervezővel és akkor ha felújításra kerül sor akkor mindenféleképpen – egyébként komolyan veszi, amit Devosa Gábor mondott, hogy akkor azt már nem kellene felújítani, tehát az a rész, amit esetleg felújítana – konzultálni kellene az intézményvezetővel, aki egyébként az egész intézményt vezeti, illetve a tervező, és ami felújításra kerül, akkor már úgy kérjék számon hogy esetleg azt már nem kell felújítani ez értelemszerű.

### **Hunvald György**

Megjegyzi, hogy az előterjesztés módosító indítványa ezt a részt tisztázza, tehát egy külön melléklet tartalmazza azokat a munkákat amelyet a bérbeszámítás révén el kell végeznie a Facultasnak.

Szavazásra teszi fel a módosító indítványt.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

### **321/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Devosa Gábor módosító indítványáról a bérleti szerződés megkötésének jóváhagyása című napirendi ponthoz -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete **elfogadja** az előterjesztő által tett módosító indítványt, a bérleti szerződés megkötésének jóváhagyása című napirendi ponthoz az alábbiak szerint:

**1. A bérleti szerződés 1.) pont utolsó mondata az alábbiak szerint módosul:**

*A bérbe adandó helyiségek alaprajzai a szerződés 1. számú mellékletét képezik.*

**2. A bérleti szerződés 3.) pontja az alábbiak szerint módosul:**

*..... Házirendjét vagy bármilyen más súlyos jogsértést követ el, valamint a 4/b. pont alapján .....*

**3. A bérleti szerződés 4.) pontja 4/a. pontra változik, valamint kiegészül egy új 4/b ponttal az alábbiak szerint:**

*4/b. A szerződés 2. számú melléklete tartalmazza a bérbevevő által 2007. június 30-i befejezéssel vállalt felújítási munkák megnevezését.  
Amennyiben a vállalt felújítási munkák határidőre nem készülnek el, Bérbeadó jogosult a bérleti szerződés egyoldalú felmondására és az elengedett bérleti díj beszedésére.*

**Hunvald György**

Szavazásra teszi fel az eredetileg benyújtott határozati javaslatot, az elfogadott módosító indítvánnyal együtt.

Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, jelen van 21 fő.

A szavazás eredménye 21 igen 0 nem 0 tartózkodás.

**322/2006. (VI. 12.) számú határozat:**

**- Bérleti szerződés megkötésének jóváhagyásáról -**

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a Baross Gábor Iskola (1078 Budapest, Hernád u 42/46.) a Facultas Cognoscendi Akadémia Alapítvány (1082 Budapest, Baross utca 61.) között 10 évre megkötendő, a jelen határozat mellékletét képező bérleti szerződést jóváhagyja – a 321/2006.(VI.12.) számú határozatban elfogadott módosításokkal.

*Felelős: Hunvald György polgármester*

*Határidő: azonnal*

*A bérleti szerződés a jegyzőkönyv 19. számú melléklete.*

**Hunvald György**

Megállapítja, hogy a mai rendkívüli ülés nyilvános részének végéhez értek.

Kéri, hogy a vendégek és a Televízió munkatársai hagyják el a termet.

A Képviselő-testület szünet után zárt ülés keretében folytatja a munkáját.

A Képviselő-testület rendkívüli nyilvános ülését 2006. június 12-én 10 óra 25 perckor bezárja.

**Zárt ülés keretében tárgyalt napirendek:**

- 22.) Szociális ügyekben hozott I. fokú döntés ellen benyújtott fellebbezés  
*Előterjesztő: Vedres Klára Szociális Bizottság elnöke*
- 23.) Egyes önkormányzati tulajdonú ingatlanokra kiírt nyilvános pályázat eredményének megállapítása  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 24.) A Budapest VII. kerület Dob u. 39. szám alatti ingatlanon tervezett óvoda beruházás  
*Előterjesztő: Hunvald György polgármester*
- 25.) A Garay Zrt által felvenni kívánt hitel biztosítékeként jelzálogjog alapításához való hozzájárulás  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 26.) A Garay üzletközpont beruházásának elszámolása a telektulajdonos Önkormányzat és a ráépítő Garay Zrt és Pendola HC Kft között  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 27.) Az Önkormányzat tulajdonában lévő egyes ingatlanok elidegenítése  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 28.) A Budapest VII. kerület Városligeti fs 23. és 29. szám alatti ingatlanokra kötött adásvételi szerződés módosítása  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 29.) A Gazdasági Bizottság 1504/2005.(12.14.) számú határozatának felülvizsgálata  
*Előterjesztő: Gergely József alpolgármester*
- 30.) A Csicsergő Óvoda vezetői megbízatása  
*Előterjesztő: Demeter Tamás alpolgármester*
- 31.) Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 268/2006. (IV. 28.) számú határozata módosításáról  
*Előterjesztő: Koromzay Annamária alpolgármester*
- 32.) Budapest VII. kerület Erzsébet krt. 28. szám alatti helyiség bérbeadása  
*Előterjesztő: Gál György képviselő*

**Zárt ülés keretében hozott határozatok száma: 323-tól – 353-ig**

***Dr. Kálmán Zsuzsanna***  
***jegyző***

***Hunvald György***  
***polgármester***